CALENDARIO MUTEI 2025-26

Leyenda:

- Verde = asignatura 45522 Bases conceptuales para el estudio de la traducción y la interculturalidad, 1r semestre
- Amarillo = asignatura 45523 Bases instrumentales para el estudio de la traducción y la interculturalidad, 1r semestre
- Fucsia = asignatura 45524 Ámbitos de especialización de la traducción y gestión intercultural, anual
- Gris = asignaturas 45525 Enfoques para el estudio de la traducción y la interculturalidad, 2º semestre

SEPTIEMBRE 2025

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
	22	**23**	**24**	**25**	**26**	27	28
15:30-16:30	*INTERCULTURALIDAD* *Lucía Molina* *[Aula 110]*	*METODOLOGÍA DE LA TRAD.* *Kenneth Jordan* *[Aula Multmedia B]*	Fiesta de La Mercè (no hay clase)	*METODOLOGÍA DE LA TRAD.* *Kenneth Jordan* *[Aula Multimedia B]*			
16:30-17:30							
17:30-18:30	*ANÁLISIS DEL DISCURSO* *Lupe Romero* *[Aula 110]*	NOCIONES *Christian Olalla* *[Aula 110]*		NOCIONES *Christian Olalla* *[Aula 110]*			
18:30-19:30							
	29	**30**					
15:30-16:30	*INTERCULTURALIDAD* *Lucía Molina* *[Aula 110]*	La Comunitària (no hay clase de 12:00 a 16:00)					
16:30-17:30							
17:30-18:30	*ANÁLISIS DEL DISCURSO* *Lupe Romero* *(Aula 110)*	NOCIONES *Christian Olalla* *[Aula 110]*					
18:30-19:30							

OCTUBRE

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
			1	2	3	4	5
15:30-16:30			*ANÁLISIS DEL DISCURSO* *Lupe Romero* *[Aula 110]*	*METODOLOGÍA DE LA TRAD.* *Kenneth Jordan* *Aula Multmedia B]*			
16:30-17:30							
17:30-18:30			*INTERCULTURALIDAD* *Lucía Molina* *[Aula 110]*	NOCIONES *Christian Olalla* *[Aula 110]*			
18:30-19:30							
	6	7	8	9	10	11	12
15:30-16:30	*INTERCULTURALIDAD* *Lucía Molina* *[Aula 110]*	*METODOLOGÍA DE LA TRAD.* *Kenneth Jordan* *[Aula Multmedia B]*	*ANÁLISIS DEL DISCURSO* *Lupe Romero* *[Aula 110]*	*METODOLOGÍA DE LA TRAD.* *Kenneth Jordan* *[Aula Multmedia B]*			
16:30-17:30							
17:30-18:30	*ANÁLISIS DEL DISCURSO* *Lupe Romero* *[Aula 110]*	NOCIONES *Christian Olalla* *[Aula 110]*	*INTERCULTURALIDAD* *Lucía Molina* *[Aula 110]*	NOCIONES *Christian Olalla* *[Aula 110]*			
18:30-19:30							
	13	14	15	16	17	18	19
15:30-16:30	*INTERCULTURALIDAD* *Lucía Molina* *[Aula 110]*	*METODOLOGÍA DE LA TRAD.* *Kenneth Jordan* *[Aula Multmedia B]*	*ANÁLISIS DEL DISCURSO* *Lupe Romero* *[Aula 110]*	*METODOLOGÍA DE LA TRAD.* *Kenneth Jordan* *[Aula Multmedia B]*			
16:30-17:30							
17:30-18:30	*ANÁLISIS DEL DISCURSO* *Lupe Romero* *[Aula 110]*	NOCIONES *Christian Olalla* *Aula 110]*	*INTERCULTURALIDAD* *Lucía Molina* *[Aula 110]*	NOCIONES *Christian Olalla* *[Aula 110]*			
18:30-19:30							
	20	21	22	23	24	25	26
15:30-16:30	*INTERCULTURALIDAD* *Lucía Molina* *[Aula 110]*	NOCIONES *Christian Olalla* *[Aula 110]*					
16:30-17:30							
17:30-18:30	*ANÁLISIS DEL DISCURSO* *Lupe Romero* *[Aula 110]*						

18:30-19:30						
	27	**28**	**29**	**30**	**31**	
15:30-16:30	*TECNOLOGÍAS* *Xènia Amorós* *[Aula Multmedia B]*	*METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN* *Gema Rubio* *[Aula Multmedia B]*	*TECNOLOGÍAS* *Xènia Amorós* *Aula Multmedia B]*	*METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN* *Gema Rubio* *[Aula Multmedia B]*		
16:30-17:30						
17:30-18:30	*ANÁLISIS DEL DISCURSO* *Lupe Romero* *[Aula 110]* **Presentaciones*	*DOCUMENTACIÓN* *Patricia Rodríguez* *Aula Multmedia B]*	*INTERCULTURALIDAD* *Lucía Molina* *[Aula 110]* **Presentaciones*	*DOCUMENTACIÓN* *Patricia Rodríguez* *[Aula Multmedia B]*		
18:30-19:30						

NOVIEMBRE

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
						1	2
	3	**4**	**5**	**6**	**7**	8	9
15:30-16:30	TECNOLOGÍAS Xènia Amorós [Aula Multmedia B]	METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN Gema Rubio [Aula Multmedia B]	TECNOLOGÍAS Xènia Amorós [Aula Multmedia B] *(3 horas)	METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN Gema Rubio [Aula Multmedia B]			
16:30-17:30							
17:30-18:30		DOCUMENTACIÓN Patricia Rodríguez [Aula Multmedia B]		DOCUMENTACIÓN Patricia Rodríguez [Aula Multmedia B]			
18:30-19:30							
	10	**11**	**12**	**13**	**14**	15	16
15:30-16:30	TECNOLOGÍAS Xènia Amorós Aula Multmedia B]	METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN Gema Rubio [Aula Multmedia B]	TECNOLOGÍAS Xènia Amorós [Aula Multmedia B]	METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN Gema Rubio [aula multimedia]			
16:30-17:30							
17:30-18:30	ÁMBITOS: AUDIOVISUAL Sonia González [Aula Multmedia B]	DOCUMENTACIÓN Patricia Rodríguez [Aula Multmedia B]	ÁMBITOS: AUDIOVISUAL Sonia González Aula Multmedia B]	DOCUMENTACIÓN Patricia Rodríguez [Aula Multmedia B]			
18:30-19:30							
	17	**18**	**19**	**20**	**21**	22	23
15:30-16:30	TECNOLOGÍAS Xènia Amorós [Aula Multmedia B]	DOCUMENTACIÓN Patricia Rodríguez [Aula Multmedia B] *(3 horas)	ÁMBITOS: AUDIOVISUAL Sonia González [Aula Multmedia B]	METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN Gema Rubio [Aula Multmedia B]			
16:30-17:30							
17:30-18:30	ÁMBITOS: AUDIOVISUAL Sonia González Aula Multmedia B		ÁMBITOS: JURÍDICO Marco Riccardo Lessi [Aula 110	ÁMBITOS: JURÍDICO Marco Riccardo Lessi [Aula 110]			
18:30-19:30							
	24	**25**	**26**	**27**	**28**	29	30
15:30-16:30	ÁMBITOS: AUDIOVISUAL Sonia González Aula Multmedia B]	METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN Gema Rubio [Aula Multmedia B]	ÁMBITOS: AUDIOVISUAL Sonia González [Aula Multmedia B	METODOLOGÍA DE LA INVESTIGACIÓN Gema Rubio Aula Multmedia B]			
16:30-17:30							
17:30-18:30	ÁMBITOS: JURÍDICO Marco Riccardo Lessi Aula 110	ÁMBITOS: CIENTÍFICO-TÉCNICO Patricia Rodríguez [Aula 110]	ÁMBITOS: JURÍDICO Marco Riccardo Lessi [Aula 110]	ÁMBITOS: CIENTÍFICO-TÉCNICO Patricia Rodríguez [Aula 110]			
18:30-19:30							

DICIEMBRE

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
	1	**2**	**3**	**4**	**5**	6	7
15:30-16:30	ÁMBITOS: JURÍDICO *Marco Riccardo Lessi* [*Aula 110*	ÁMBITOS: EDITORIAL-LITERARIO *Miquel Edo* [*Aula 110*]	ÁMBITOS: JURÍDICO *Marco Riccardo Lessi* *Aula 110*]	ÁMBITOS: EDITORIAL-LITERARIO *Miquel Edo* [*Aula 110*]			
16:30-17:30							
17:30-18:30		ÁMBITOS: CIENTÍFICO-TÉCNICO *Patricia Rodríguez* [*Aula 110*		ÁMBITOS: CIENTÍFICO-TÉCNICO *Patricia Rodríguez* [*Aula 110*]			
18:30-19:30							
	8	**9**	**10**	**11**	**12**	13	14
15:30-16:30	Inmaculada Concepción (no hay clase)	ÁMBITOS: EDITORIAL-LITERARIO *Miquel Edo* *Aula 110*]		ÁMBITOS: EDITORIAL-LITERARIO *Miquel Edo* [*Aula 110*]	Franja de actividades campus (no hay clase de 15:00 a 17:00)		
16:30-17:30							
17:30-18:30		ÁMBITOS: CIENTÍFICO-TÉCNICO *Patricia Rodríguez* [*Aula 110*		ÁMBITOS: CIENTÍFICO-TÉCNICO *Patricia Rodríguez* [*Aula 110*]			
18:30-19:30							
	15	**16**	**17**	**18**	**19**	20	21
15:30-16:30		ÁMBITOS: EDITORIAL-LITERARIO *Miquel Edo* [*Aula 110*]		ÁMBITOS: EDITORIAL-LITERARIO *Miquel Edo* [*Aula 110*]			
16:30-17:30							
17:30-18:30		*METODOLOGÍA DE LA TRAD.* *Olga Castro* *[Aula 110]*		*METODOLOGÍA DE LA TRAD.* *Olga Castro* *[Aula 110]*		➔ NAVIDAD	
18:30-19:30							

ENERO

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
			7	8	9	10	11
15:30-16:30			IMPACTO DE LA TRADUCCIÓN *Montserrat Bacardí* [*Aula 110*]	METODOLOGÍA DEL TFM *Anna Gil* [*Aula 110*] *(3 horas)	METODOLOGÍA DEL TFM *Anna Gil* [*Aula 110*] *(3 horas)		
16:30-17:30							
17:30-18:30			ÁMBITO: ECONÓMICO Y COMERCIAL *Marco Riccardo Lessi* [*Aula 110*				
18:30-19:30							
	12	13	14	15	16	17	18
15:30-16:30	IMPACTO DE LA TRADUCCIÓN *Montserrat Bacardí* [*Aula 110*]		IMPACTO DE LA TRADUCCIÓN *Montserrat Bacardí* [*Aula 110*]				
16:30-17:30							
17:30-18:30	ÁMBITO: ECONÓMICO Y COMERCIAL *Marco Riccardo Lessi* [*Aula 110*]		ÁMBITO: ECONÓMICO Y COMERCIAL *Marco Riccardo Lessi* [*Aula 110*]				
18:30-19:30							
	19	20	21	22	23	24	25
15:30-16:30	IMPACTO DE LA TRADUCCIÓN *Montserrat Bacardí* [*Aula 110*]	ÁMBITO: GESTIÓN INTERCULTURAL *Joan Ferrarons* [*Aula 110*]	IMPACTO DE LA TRADUCCIÓN *Montserrat Bacardí* [*Aula 110*	ÁMBITO: GESTIÓN INTERCULTURAL *Joan Ferrarons* *Aula 110*]			
16:30-17:30							
17:30-18:30	ÁMBITO: ECONÓMICO Y COMERCIAL *Marco Riccardo Lessi* [*Aula 110*	ÁMBITO: ENSEÑANZA DE LA TRADUCCIÓN *Amparo Hurtado* [*Aula 110*]	ÁMBITO: ECONÓMICO Y COMERCIAL *Marco Riccardo Lessi* [*Aula 110*]	ÁMBITO: ENSEÑANZA DE LA TRADUCCIÓN *Amparo Hurtado* [*Aula 110*			
18:30-19:30							
	26	27	28	29	30	31	
15:30-16:30	IMPACTO DE LA TRADUCCIÓN *Montserrat Bacardí* [*Aula 110*]	ÁMBITO: ENSEÑANZA DE LA TRADUCCIÓN *Amparo Hurtado* [*Aula 110*	IMPACTO DE LA TRADUCCIÓN *Montserrat Bacardí* *Aula 110*]	ÁMBITO: ENSEÑANZA DE LA TRADUCCIÓN *Amparo Hurtado* *Aula 110*]			
16:30-17:30							
17:30-18:30	ÁMBITO: ECONÓMICO Y COMERCIAL *Marco Riccardo Lessi* [*Aula 110*]	ÁMBITO: GESTIÓN INTERCULTURAL *Joan Ferrarons* [*Aula 110*]		ÁMBITO: GESTIÓN INTERCULTURAL *Joan Ferrarons* *Aula 110*			
18:30-19:30							

FEBRERO

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
							1
15:30-16:30							
16:30-17:30							
17:30-18:30							
18:30-19:30							
	2	**3**	**4**	**5**	**6** *(fin de 1r semestre)*	7	8
15:30-16:30							
16:30-17:30	IMPACTO DE LA TRADUCCIÓN *Montserrat Bacardí* [*Aula 110*]	ÁMBITO: ENSEÑANZA DE LA TRADUCCIÓN *Amparo Hurtado* [*Aula 110*	IMPACTO DE LA TRADUCCIÓN *Montserrat Bacardí* [*Aula 110*	ÁMBITO: ENSEÑANZA DE LA TRADUCCIÓN *Amparo Hurtado* *Aula 110*]			
17:30-18:30		ÁMBITO: GESTIÓN INTERCULTURAL *Joan Ferrarons* [*Aula 110*		ÁMBITO: GESTIÓN INTERCULTURAL *Joan Ferrarons* *Aula 110*]			
18:30-19:30							
	9	**10**	**11**	**12**	**13**	14	15
15:30-16:30	ENFOQUES: TRADUCTOLOGÍA *Amparo Hurtado* [*Aula 110*] *(3 horas)	ÁMBITO: ENSEÑANZA DE LA TRADUCCIÓN *Amparo Hurtado* [*Aula 110*]	ENFOQUES: TRADUCTOLOGÍA *Amparo Hurtado* [*Aula 110*] *(3 horas)	Franja de actividades campus (no hay clase de 15:00 a 17:00)	ENFOQUES: HISTORIA DE LA TRADUCCIÓN *Judit Fontcuberta* [*Aula 110*] *(3 horas)		
16:30-17:30							
17:30-18:30							
18:30-19:30							
	16	**17**	**18**	**19**	**20**	21	22
15:30-16:30	ENFOQUES: GÉNERO Y TRADUCCIÓN *Lupe Romero* [*Aula 110*]	ENFOQUES: GÉNERO Y TRADUCCIÓN *Olga Castro* [aula normal]	ENFOQUES: SOCIOLOGÍA DE LA TRADUCCIÓN *Nazir Can* [*Aula 110*] *(3 horas)	ENFOQUES: HISTORIA DE LA TRADUCCIÓN *Judit Fontcuberta* [*Aula 110*] *(3 horas)	ENFOQUES: SOCIOLOGÍA DE LA TRADUCCIÓN *Nazir Can* *Aula 110* *(3 horas)		
16:30-17:30							
17:30-18:30							
18:30-19:30							
	23	**24**	**25**	**26**	**27**	28	
15:30-16:30	ENFOQUES: COGNICIÓN EN TRADUCCIÓN *Inna Kozlova* [*Aula 110* *(3 horas)		ENFOQUES: COGNICIÓN EN TRADUCCIÓN *Inna Kozlova* *Aula 110*] *(3 horas)	ENFOQUES: GÉNERO Y TRADUCCIÓN *(Ángel Castelló)* [*Aula 110*]			
16:30-17:30							
17:30-18:30							

MARZO

	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	Sáb.	Dom.
							1
15:30-16:30							
16:30-17:30							
17:30-18:30							
18:30-19:30							
	2	**3**	**4**	**5**	**6**	7	8
15:30-16:30	ENFOQUES: TECNOLOGÍAS DE LA TRADUCCIÓN		ENFOQUES: TECNOLOGÍAS DE LA TRADUCCIÓN				
16:30-17:30	*Adrià Martín*		*Adrià Martín*				
17:30-18:30	*Aula 110*] *(3 horas)		*Aula 110* *(3 horas)				
18:30-19:30							
	9	**10**	**11**	**12**	**13**	14	15
15:30-16:30							
16:30-17:30							
17:30-18:30							
18:30-19:30							
	16	**17**	**18**	**19**	**20**	21	22
15:30-16:30							
16:30-17:30							
17:30-18:30							
18:30-19:30							
	23	**24**	**25**	**26**	**27**	28	29
15:30-16:30						→ SEMANA SANTA	
16:30-17:30						(hasta 6 abril incluido)	
17:30-18:30							
18:30-19:30							
	30	**31**					
15:30-16:30							
16:30-17:30							
17:30-18:30							
18:30-19:30							